

Авопагіа ла Газетъ ши Бълетинъ Офіціал се фаче
лн Бъкрещі ла Редактіа Веститорълї Ромънеск
лн че зі, іар прїн жѣде не ла D.D. секретарї аї Ч.Ч
Уармїрї.



Предъ авопагіей пентрѣ Газетъ есте кѣ патрѣ рѣлѣ; іар
пентрѣ Бълетинъ офіціал кѣ доѣ рѣлѣ не ап.
Газета есе Маргеа ши Сжмълта, іар Бълетинъ де кѣто
лрї ва ава матерїе офіціалъ.

Ануну

an XIV

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

ВЕСТИТОРУЛ РОМАНЕСК.

ГАЗЕТА СЕМИ-ОФИЦИАЛЪ.

СЪМЪБЪТЪ 26 АВГУСТ 1850. №. 66.

А к т е о ф і ч і а л е .

Actes officiels.

№ 1

БАРБУ ДИМИТРИЕ СТИРБЕИ.
КЪ МИЛА ЛЪИ ДЪМНЕЗЕЪ
ДОМН СЪПЪЖНИТОР А ТОАТЪ ЦАРА-РОМЪНЕАСКЪ.

NOUS BARBO DEMETRE STIRBEY,
& & &

А Ноастрѣ дорїндѣ а фост ши есте а дѣврѣдїша пе
фѣрѣ осевїре, ши а кема трептат пе фїе-каре а лѣа пар
сѣлѣвеле Статълї. Спре ачест сѣжрїшїт ам дѣнтрѣвїн-
тоате шїжлоачеле де консїліаціе, прекъм есте шѣртѣрїсїт
оме, ши ам дат доведї пїпъїте де а Ноастрѣ сїнчерїтате
статорнїка дѣнтрѣ ачестѣ а Ноастрѣ аплекаре. Ам рѣ-
шї орї-че ставїлѣ пентрѣ чеї депѣртаді дїн пѣмънтѣл
дн зрѣта евенементелор дїн авъл 1848, ка съ поатѣ
дн рѣршї дн сжнъл фамїлії лор, гжндїнд кѣ чеї че се
днтоарче прївїнд рanelе Църїї днкъ сжнцержнд, вор
кѣ сїне ши конвїнцереа де рѣтѣчїреа лор кѣ каре іаѣ
шїт атжтеа сѣферїнде, ши вор кѣноаше кѣт есте датор
каре а пѣзї чеа таї непрїхънїтѣ кондѣїтѣ.

Notre constant désir a été, comme il l'est encore, d'ou-
vrir nos bras à tous sans exception, et d'appeler chacun suc-
cessivement à prendre part au service de l'Etat. Nous
avons employé à cet effet tous les moyens de conciliation,
ainsi qu'il est de notoriété publique et avons donné des preuves
irrécusables de la sincérité de nos intentions et des sentimens
invariables qui nous animent.

Кѣ тоате ачестеа Не ам днкредїндат кѣ дїн ненорочїре
дедѣрѣвїнд дѣнтрѣ нїмїк лїнїшеа пѣвлїкѣ, прекъцетеазѣ
шїпотрета дїн ноѣ прїн фелѣрї де знеатїрї.

Nous avons ouvert aussi l'accès de leur patrie à ceux qui
en avaient été éloignés à la suite des événemens de 1848,
pensant qu' à la vue des plaies encore saignantes du pays,
ils déploieraient l'égarément qui lui avait attiré tant de maux,
et qu'ils considéreraient une conduite irréprochable comme
leur premier devoir.

Шїрїнтеаска Ноастрѣ влжндеде ши дѣврѣдїшареа че до-
а фаче орї кѣрѣїа, сѣа сокотїт де сѣлѣвїчїне дїн партеа
рѣрѣлї, ши дн лок де а зшѣла фїе-каре съ дѣнтемеэе
стѣпжнїрїї ши сѣ шерїте днкредереа еї, нѣ днче-
се ш шка прїн фелѣрї де шїжлоаче ка съ арѣнче ов-
шїдїї Църїї дн ноаѣ валѣрї.

Malgré tous nos efforts, nous voyons avec regret qu'il y a
des individus qui se font un jeu du repos public et s'attachent
à le compromettre par toutes sortes de manoeuvres.

Кап ал Църїї, ши ка Ромън, нѣ пѣтем прївї кѣ о таї
шїнѣгъ їндѣлцендѣ асеменеа знеатїрї, чї декларъм кѣ
шї одїхна овшїї, де але кѣрїа їнтересе авем а да сѣа-
шїнтеа лѣї Дѣмнезѣѣ, Не кѣноашем датор а лѣа де ас-
шїнїте шѣсѣрї страшнїче днпотрїва верї кѣрѣїа, де ор
шїтѣпѣтѣ фѣрѣ осевїре, ва таї дндрѣзнї а тѣрѣвѣра одїхна
ши а о фаче прадѣ а їнтрїдїлор ши машїнадїїлор сале.

Notre sollicitude paternelle et les avances faites à tous
de notre part ont été prises pour de la faiblesse, et loin de
chercher à répondre à l'attente du Gouvernement et à mérit-
er sa confiance, ils ne cessent de se donner du mouvement à
l'effet de jeter le pays dans de nouvelles convulsions.

Шїтеазѣ їскълїтѣра Мѣрїеї Сале
БАРБУ ДИМИТРИЕ СТИРБЕИ.
Секретарѣ Статълїї Іоан Ал. Фїлїпескѣ.
Август 24, авъл 1850.

Comme Chef de l'Etat, et comme Valaque nous ne sau-
rions prolonger l'indulgence en présence de pareilles menées,
et dans l'intérêt de la tranquillité publique dont nous au-
rons à rendre compte devant Dieu, déclarons que nous nous
ferons un devoir de prendre dorénavant des mesures énergi-
ques contre tous ceux, à quelque classe qu'ils appartiennent
sans distinction, qui oseraient troubler le repos public et en
faire le jouet de leurs intrigues et de leurs machinations.

Signé. BARBO DEMETRE STIRBEY.
Contresigné le Secrétaire d'Etat, J. A. Philipesco.
Bucarest le 24 Août 1850.

Ф О Л Е Т О Н .

А реладїїле че пе аї верїт дѣпе ла жѣдѣце деспре кѣлѣ-
М. Сале Преа Дѣпѣлдатѣлї пострѣ Домс, кѣлѣцет зрѣшѣ-
не потїдїї:

Спре ачсет сѣжрїшїт М. С. дѣдате че ажѣце дн капїтала
жѣдѣцѣлї, адѣпѣ таї днпѣлї днформациї дїн деосевїре їсвоарѣ
де кредїндѣ деспре стареа жѣдѣцѣлї, апої се гжрѣвешѣ зїоа
поапте пе жѣлѣїле че і се дѣфѣдїшѣ, ка съ ле чїтеаскѣ ши
съ ле деа кѣвенїта резолѣцїе. Адоѣ зї днпїнте де амїаз се адѣпѣ
дн сала М. Сале жѣдѣценїї ши орѣшанїї, воерї ши пегѣдїторї, вѣ-
тржпї ши тїнерї. Ачї фїекаре дш аратѣ прїн вїѣл граїѣ дорїн-
целѣ ши пѣсѣрїле сале. М С. сѣ апропїе де фїекаре, дї днсѣфѣлѣ
дндрѣспеалѣ сѣш дескїзѣ їнїта, ши л дескоасѣ, пре кѣт се зї-
че, дїн фїр пѣпѣ дн аѣѣ.

Чеа таї дїпѣлї кондїціе де проспери҃тагеа зѣвї стат есте
шї таї пемїжлочїтѣ прївегере де кѣтре шѣѣла сѣѣ асѣпра
досерчїпациї кѣ трѣвїле пѣвлїче. Дїн чеа че афлѣт дѣс-
кѣлѣторїа че а фѣжѣт М. С. прїн жѣдѣце, ведѣт кѣ ачест-
кѣлѣторїе, департе де а фї о прѣзшѣларе де парадѣ, сѣѣ о
каре де лок пѣпгрѣ петрѣчере, а фост о трѣдѣ таї шѣлат,
кагъ ла челѣлалте сѣдорї але кѣпетевїї статълї, кѣ сїпгѣ-
скоп, де а се пѣпе дн контакт кѣ тоате класеле содїетѣдїї
деосевїре локалїтѣдїї але църїї, ка съ кѣпоаскѣ пасѣрїле фїе-
рїа. Ам плекат Домпїлор сѣ зшѣлѣ прїн жѣдѣце, зїчеа М.
до тог локѣл, пѣ ка съ шѣ плїшѣ, чї ка съ афлѣ деспре
шїрїле фїекѣрѣїа, сѣ алег пѣ ачїа кѣрора пѣшай шерїтѣл лор
дн дрѣпг а се деосевї дн фїекаре рашѣрѣ, а се чїпстї де
шїлїре шї а се пѣпе днгрѣдїшїї днкредереа овшїї.

Деосевїт де ачестѣ днфѣдїшаре овшеаскѣ М. С. дѣ ши
авдїевдѣ партїкѣларе ка съ аїѣв фїекаре прїлеж а ажѣце ла з-
рѣкїа Домпѣлї.

Дѣпѣ амїаз, М Са ревїзѣеще канделарїїле ши ашѣзшїп-
теле пѣвлїче; черѣчетеазѣ деспре капачїтатеа ши стѣрѣїреа ам-
плоїадїлор; днсѣтмеазѣ пе чеї че се деосевѣск, ши зѣде гѣсѣ-
ше шерїтѣл, М. С. де сїне, фѣрѣ алѣ дндетѣваре, ѣл чїпстѣце,
ѣл потеазѣ, ши л аре тотдеаѣла днпїнтеа окїлор М. Сале.

КЪТРО ДЕПАРТАМЕНТАЛ ФИНАНЦИЕЙ.

Ла визитареа че ам фькът канцеларіей Къртвиріи жьдець- лві Арцеш, гьсінд Секретаріа ачешіи Къртвиріи лн вьнъ оржн- двіаль, Ноі днтърім лн поства де секретар ал Къртвиріи

Бъ кьрещі, 26 Август. Ла 22 але кьргьтоарей с'а сьр- нат а 24-леа аніверсалъ а днтроньрїи Мьрїрей Сале Ам- пьратьлїтътълора Рэсїлор. Ла 10 часьрї де дїмїнеаць Е. С. Леїтенантъл-Генерал Хасфорд, командїр де кьпетенїе а армії де окьпаціе, тоді чеї-л-алдї генералї, шав шї овер-офї- церї се адьнасерь ла вісерїка Сьрїндарь. ДД. Міністрїи шї тоді функціонарїи чеї шарї лн зніформъ аь мерс асеменеа. Дьпъ Сьжнта сльжвь каре фь сьвжршїть де Преа-Сфїндїа Са Пьрїнтеле Ніфон, кьртвїторьл Сьїнтеї Мітрополїї, лн- конжьрат де клерьл рьсеск, сь лнчепъ Те-деум пентрь сла- ва шї ферїчїреа Мьрїрей Сале. Дьпъ сьвжршїреа ачешїї со- ленїтьдї, Е. С. а трекьт лн ревїзіе мїліціа ромьнъ че ста шїрїть лн кьртеа вісерїчїї, шї дьпъ ачеїа прїїшї фелчїта- дїїле Е. С. комїсарьлвї Амьрьтеск Отоман, а нотавїлїть- ділор остьшешї шї а функціонарїлор Цьрїї. Сеара палатьл окьпат де Екселенціа Са, ера ілмїнат кь стрьльчїре. Ар- міїа фїїнд ашезатъ ла лагьр лн преажта капїталїї, зн алт Те-деум с'а кьнтат шї аколо лн сьнетьл а 101 тьньрї.

Ла 23, ла 5 часьрї де дїмїнеаць, М. С. Преа-Лнтьла- тьл нострь Дошн с'а днторс лн капїталъ дїн кьльторїа че а фькът лн шай шьлте жьдеце але Валахїї шарї шї мїчї. Кь ачест прїлеж Мьрїа Са а визїтат шї лькьрїїле че се фак пент- рь рекьлдіреа шьнъстїрїлор Валахїї мїчї, прекьт шї ачелеа а дескїдереї знеї овно сїстематїче.

ШІ РІ Д'АФАРЪ.

АВСТРІА.

Австрїа а лват шьсьрїле тревьїнчоасе пентрь пьнереа лн лькьраре а дрептьлвї сьб федерал, каре лї дь де обще кь Прь- сіа окьпадіа фортьредеї федерале де Растат. Конфедерациа цертанїкь се ва дшпрезна кь ачесте шьсьрї.

— Рецеле Гречїей Отто се ащеапть песте кьрьнд пе пь- шьнтьл Баварез. М. Са ва мерце дїа дрептьл ла Хоеншван- ген, ка сь визїтезе пе рецеле фрателе сьб, шї д'аколо, ла Ашафенбьрг ла пьрїндїї сьї рїгалї, ш'апої шай тьрзїї ва ве- нї кь ачешїа ла Монах, знде ва шедеа кьтъ-ва време.

— Фоаеа де сеарь а жьрнальлвї „Лоїд“ дела 23 Август, зїче кь шїрїле де ла Шлесвїг-Холщайн лнкредїндеаць, кь о- рашьл Сенїнгем а фост іарьшї окьпат де Данїмаркезї, Фрї- дрїхстад лнсь нь, с'а словозїт де врьжташї. Богатьл дьрш де ла Апьс есте лн пьтереа Данїмаркезїлор.

— Де ла Рендсвьрг се скрїе кь датъ де 19 Август, кь ла 18 а авьт лок о шїкь днтьлвїре днтре ачест ораш шї

Дьпъ сьвжршїреа зїлї М. С. постьше ла пась не нотавїлї орьшавї шї жьдецьнї дїн тоате класеле. Лн шїжлокьл ачестї оспец де адевьратъ фамїліе а зьлї пьрїпте овьсеск, ар сокотї чїнева кь М. С. лась грїжіае ла о порте; дар пь, Прїнцьл пострь шї ачї днтревьїндеаць томентеле оспьтьрїей лн копвогьїре де фо- лоспьлїк: лнкїзвїрї деспре шїжловчеле че ар тревьї дпласїпте пентрь днтїдереа пьгоцьлвї лн жьдець, пентрь дпфрьтвьсецереа орашьлвї, пентрь лнзестрареа са кь ашезьшїнтеле пьлвїче каре лї лїпсеск, шї алте асеменеа інтересе овьсешї.

Нь пе лнтїндеш лн ворьїре деспре овїчпвїтеле параде кь ка- ре М. С. а фост прїїшїт лн фїекаре лок, фїнд кь де шї ачесте дьмонстрації сьлпгоарекьт апапациьл знеї асеменеа фестївїтьдї, дар, дьпъ кьт кьпоацьт, ачестеа пь шерг ла іпїта М. Сале шї ла аавьгь кьт поате, порьпчїнд шай дїпайпте ка пїчї оашенїї сь пь се страпедезе, пїчї кьлтьлї сь се факъ дшповьрьтоаре. „Нь воеск, порьпчешї М. Са шай пайпте де а ажьпце лн фїе-каре жьдець, пїчї сь есе кьртвїторьл дїп ораш ка сь шь днтїшпїне, пїчї сь шь ескорте чете де доровавдї пе дрьш: доровавдїї пь сьлът пентрь алаїврї.

Сь льсьш дар пошпеле шї се вогьїш деспре алте імпресїї

Арцешьлвї пе пїтарьл Тома Фьрдьвескь, фостьл пьлнъ лн деплїнїтор ал ачестьї пост.

(Брмеаць іскьлїтєра М. Сале). Секретарьл Статьлвї І. Ал. Фїліпескь. No. 1077, аньл 1850, Август 6.

Bucharest, 26 Aout. Le 22 du courant on a celer le 24 annversaire du couronnement de Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies. A dix heures du matin S. E. le tenant général de Hasford, commandant l'armée d'occupation tous les autres généraux, officiers supérieurs et de différents grades s'étaient réunis à l'église de Sarandari. MM. les ministres et tous les hauts fonctionnaires s'y étaient aussi réunis en uniforme. Après le saint office qui fut célébré par S. Em. le prélat Niphon, gérant la métropole, assisté du général russe, on entonna le Te-Deum pour la gloire et la prospérité de Sa Majesté. Cette solennité terminée, Son Excellence passa en revue la milice valaque rangée dans la cour de l'église. En suite elle reçut les félicitations de S. E. le ministre Impérial Ottoman, des notabilités militaires et fonctionnaires du pays. Le soir le palais occupé par l'armée a été splendidement illuminé. L'armée se trouvant établie dans les environs de la capitale, un autre Te-Deum a été également chanté, au son de 101 coups de canon.

Le 23 à 5 heures du matin S. A. S. le Prince Alexandre est rentrée dans la capitale à la suite de la tournée qu'il a faite dans plusieurs districts de la grande et de la petite Valachie. A cette occasion Son Altesse a inspecté les travaux de réédification des monastères de la petite Valachie, ainsi que ceux de l'ouverture d'une saline systématique.

Шлесвїг. Баталїоньл ал 10-леа а ешїт дїн позїціа с'а днаїнтат спре Норд, ш'а гонїт днаїнте постьрїле Данїмаркезї ла Крон, шї дьпъ че а сьвжршїт рекьноащереа, с'а лн позїціа са де шай днаїнте. Скрїсоареа зїче днтрїе ть пьтїнць, кь песте скьртъ време сь се факъ о лн шай серїоась, ш'авеш зн шїр де семне сїгьре, кь, кь шандьрїле шї челе-л-алте тьсьрї де апьраре але Данїмаркезїлор, арміїа ноастрь, че а кьпьтат іарьшї тоатъ пьтє ва дождї дн факъ ісьжнда, каре, кьт се доведєт дьзна шай віне, се кьшїгасе ла Іцстед, знде лнсь днтрїрїле не аь сїлїт сь пьрьсїм аколо. — Фрегата „Гьфїон“ се аалъ лнкь стрьлїт лнконцївратъ лн портьл де ла фьрде; енїпациьлвї прьсо-цертане нь се іартъ нїчї знде де комьнїкаціе кь лорьїторїї орашьлвї; ел прїїшешїе тревьїнчїоаселе де мїліціа Данїмаркезь, лнсь ньшай пьтє ть лндатъ. Авьта ньшай стеагьл Прьсїан фьлфьїе пь гата „Гьфїон.“

— Амьрьтеска Са Мьрїре Франц Іосїф ал Данїмаркезї аь віне-воїт де а ньшї пе локотенентьл Сербїанескьлвї секретарьл колеції рьсешїї, Д. Степновскї, кавалер ал де аьр де шерїте кь короань шї кь ньшеле Амьрьтєскьлвї

че аь пьтєт мїшка іпїта Прьсїаньлвї лн визїтареа фїлїпъ жьдець:

В-пїнд лн орашьл Пїтешїї, М. С. дьпъ шьлцьшїнї авьт а гьсї адмїнїстраціа жьдецьлвї Арцешьл віне лор де кьтре чєл де акьт кьртвїтор, Пахарпїкь Радь Росетїї вїт кь шьлть вькьрїе актївїтатеа комьрцїлвї дїптр' ачестьл дпфрьтвьсецереа орашьлвї, лн зрша пьворочїрїї прїчїзвїть дїв. Флїдї ларцї, віне алїнеаце; кьсе пьв, кьлїдїге кь зп лн даь орашьлвї зп шьрєц аспект. Пь льпгь ачестеа о віне сєлъ депозєлць шьлцьшїреа шьжорїтьдїї лькьїторїлор дїп де шїка сььръ а актївїтьдїї лор, кь шьшка кьлшпьлвї, пь цьл, кь індвстрїа.

Дьпъ че прїнцьл а визїтат канцеларїїле кьртвїрїї, а пальлвї шї а Магістратьлвї: дьпъ че а чьрчетат кїзвїрїе шанїлор пентрь оаре каре пеапьрате тревьїпце але орашьл вьлжод кь чеа шай прїндїпалъ дїптр' ачестеа есте фачєлє капал сьре вьрареа де дпекьчїїлеа че де шьлдї аїл сь орашьлвї кь вьрареа акї Арцешьлвї, а шї порьлчїт сь лндатъ ла дпдплїнїре. Апо! сьре сєарь днтїпжїдїш

Марірі, пентрѣ рѣсплътіреа слѣжвелор че аѣ съвжршіт
революціи ѳнгѣрѣші дін Банат.

ЦЕРМАНИЯ.

Стреліц, 3 Август. Журналѣ ачестѣи ораш а-
годогна М. С. Дѣчелѣи Георге де Мекленбургъ къ М.
Маре-Дѣчелѣи Катеріна де Рѣсія, ѳіікъ а рѣпосатѣлѣи
ѳерічіре Міхаіл де Рѣсія. Пріндеса Катеріна се аѳлъ
ѳа вѣле Доверан къ Мпалта Са тѣмѣ Мадама Маре-
Елена. — Пріндѣл Георге а плекат ерїла Стетін ѳн-
ѳа дѣмѣрка пентрѣ Ст. Петерсбург.

С. М. Мареа Дѣчелса Елена де Рѣсія шї Мпалта Са
ѳант ащептате ла Баден-Баден.

Кісінген, 8 Август. Д. Контеле Медет а сосїт ас-
шї а ѳѣкѣт дндатѣ вїзіта Е.С. Контеле де Неселроде.
Дѣчелѣи Елена де Рѣсія а плекат ла 11 дела До-
шї есте ащептатѣ ла 14 ла Емс, де ѳнде ва терѣла
Баден спре а днаїнта къра са. М. С. Дѣчеле шї М.
Мареа вѣдѣва де Наслѣ аѣ плекат астызі де ла Баден-
ла Емс спре а прїїмі аколо пе М. С. М.

С. Контеле Неселроде, канделїер а Имперїлѣи рѣсеск,
де ла Кісінген есте ащептат ла 14 ла Стѣтгард. Мн-
реа са се ва ѳаче прїн Вїена, ѳнде се паре къ ва авса
прїнцѣ къ прїнцѣл Шварценбург. (Ж. де Франкѳ.)

ФРАНЦА.

депешѣ телеграфїлѣ де ла Ліон аспра прїїмірїи че с'а
презїдентѣлѣи ѳепѣвїчел дн ачел ораш зїче ѳрѣшоареле
15 Август, 4 1/2 ч. де соарѣ. Прїїміреа презїдентѣлѣи ла
ѳрѣче тоате пѣдѣжїла а прїетенїлор ординеї, шї поате
ѳетѣсѣратѣ импелїнцѣ ѳе вїиторѣл дѣрїї. Ла сосїнеа се
прїїміт де корѳѣл шѣлїчїпал къ аклашадїї де ѳвѣше. Са а
ѳотїї ла шїтрополїе, ка съ ѳвѣлѣ соѳїпта слѣжѣлѣ. Трѣпне-
лїчїпереа лор, по ѳвладїа прїн ѳнтѣсіастѣл съѣ шї лѣкѣ-
ѳелор че адеггаѣ дїп тоате пѣрїїле дїп локѣрїле вѣчїпе
ѳоцїг дн лѣгга са кълѣторїе. Мѣлте департашенте аѣ
презїдентѣлѣи депѣтаді спре аї шѣлѣшїї де ѳвѣле реѳл-
а полїтїчел салѣ. Орашїла Ліон а арѣгат прїн депѣтадії-
ѳеа шї вїе сімпатїе пентрѣ полїтїка шї ѳерсоана прѣ-
ѳїлї. Ла ѳарта ѳѣжрѣшїреї ѳѣ прїїміт къ ѳнтѣсіаст д'о
ѳатѣ шѣлїчїне де поѳол. — Ън декрет ал презїдентѣлѣи,
де Ліон, 15 Август. дѣ воїе шїїстрѣлѣи ѳїпалѣелор съ
ѳрѣлїт естрѣордїнар де 522,019 фр. 83чѣнт. спре платѣ
ѳелор де съѳт ѳезїшїа Францїї а дѣпрѣшѣлѣи ѳѣкѣт де
ѳрѣлїт дн аѳл 1833. Регѣлареа ачестѣи кредит се ва съ-
ѳерїї лѣцїлатїѳе ла шедїїцїлае еї вїїтоаре дѣпѣ ашѣ-

ѳрѣла лѣдїї чеї ної де прѣсѣ аѣ перїт пѣжнѣ акѣш 37
ѳѣрїї рошїї дїн провиндії. Тїпарѣл рошѣ н'а перѣт
пѣдїн шї ла Парїс. „Le peuple“ дїн 50,000 ексемпларе
ѳншїаї 4500 шї ар пѣреа ѳншїаї де треї орї по съпѣтѣ-
„Le République“ дїн 42,000 абонаді нѣ шїаї арѣ де-
2,000.

ѳаѳеа пе жос пѣлѣ ла зїѳѳїла де пѣстѣ Арѣенш, шї ад-
ѳѣрѣшоаса полїдіе а ачестѣи лок, а хотѣрѣл дндатѣ се
ѳреѳе шї пе орашїла Пїтѣрїї къ о грѣдїлѣ де плїтѣваре пѣ-
шї спре ачестѣи ѳѣжрїшїт а дѣрїїт дїп ѳаса М. С. о съ-
ѳанї пентрѣ дѣлїїла ѳонд, шї а ѳорѣпїт съ сеї слоѳоаѣлѣ
ѳаса шїїстрѣтѣлѣи о съѣмѣ аѳалт. О ѳомїсіе спѣціалѣ,
шї дїптрѣ орѣшїпїї чеї шїаї ѳѣрѣжѣлѣ, с'а дѣтѣшїт пентрѣ
ѳїреа лѣкѣрїї ѳаѳѣлѣлѣ шїаї грѣдїїї, шї съѳѣрїшїреа лор
шїаї ѳрѣлїт зѣѣ ѳѣ.

Дѣѳазі дѣлїї, Пріндѣл, дѣпѣ че а шѣлїгѣат къ дѣпѣаскѣ
ѳїпе пе сърѣчї шї ѳеѳе ѳѣлѣѣтате каре аѣ адеггат ла шїла
а трѣкѣт ла Ыїсконїа ѳѣрѣеа де Арѣенш ка съ кїѳѣѳаскѣ
ѳѣлїдїїле шї репарадїїле че трѣѳїїнда чеѳе а се ѳаче
ѳа. Сѣмїнар с'а ѳост дѣчѣпѣт а се шїлїдї ла ачѣастѣ Ыїск-
ѳаїпїге де еѳепїшентеле трѣѳѣте, шї къ тоате къ пѣшїаї
ѳаїлае аѳѣкаѣрѣ а се зїдї, дар ѳеатѣѳеїле с'аѣ съїт пѣлѣ
ѳе де жѣшѣтате дѣѳїѳа а тоателї ѳлїдїрї, дїп прїчїпалїсі-
ѳе с'а ѳѣлїт ѳагелїалѣлї.

Дѣѳѣрѣл се ѳаче ачї дѣѳѣдѣрат къ атѣт де аѳеѳеѳеѳе де

Тоате шїрїле де ла Ліон ѳестѣск ѳѣна прїїміре а презї-
дентѣлѣи дн ачел ораш. Наполеон ла пѣѳѣѳеа са, а ѳѣгѣ-
дѣїт къ пѣсте пѣдїн се ва днтоарче їар аколо. Ла 18 сеара
а сосїт ла Бѣсансон; прїїміреа а ѳост прѣтѣтїнденї ѳѣнѣ.

— Пріндѣл Жоанѳїа а сосїт ла 17 ла Брѣсел, ѳенїнд де
ла Енглїтерѣ; соара са Пріндѣса Кліментїна се аѳлѣ дн кър-
те де шїаї шѣлѣтѣ ѳреѳе. (Лод.)

Парїс, 6 Август. О ашѣл ѳострѣ се аѳлѣ съѳт о аде-
ѳѣратѣ днѣкѣчїїне. Астызі де ла 1 ѳеас д. а. о плоае че а
дїнѣт шїаї шѣлѣт де кът ѳн ѳеас, а трансѳормат дн адеѳѣ-
рате торентѣрї тоате дрѣшѣрїле каре дїн Норд се ѳѳоарѣлѣ-
тре Бѣлѣварделе. Маї шѣлѣте дрѣшѣрї шї тоатѣ ѳарѣеа Парї-
сїлѣи аѳлатѣ днтрѣ днѣлїдїшїле Нордѣлѣи аѣ ѳѣрсат атѣта
аѳл дн кът тоатѣ шѣлїчїнеа шандѣрїлор а ѳетѣдїї н'аѣ ѳост
днѣдѣстѣлѣе съ о днѳаѳѣ, шї каре шїаї шѣлѣт дѣкѣт ѳн ѳеас
кърѣеа пе зїлїдї дн кърїї шї днѳека тоате катѣрїле де жос а
тоателї лїнїї днѳѣпѣжїд де ла дрѣшѣл де Mont-Blanc пѣжнѣ ла
ачел а ѳѳѣрѣлѣи Poissonniere. — Пе ла 4 ѳеасѣрї, кънд оа-
шенї се соѳотеаѣ скѣпадї де ачѣастѣ днѣкѣчїїне неащептатѣ,
ѳн ал доїлеа вїѳор шїаї тарѣ дѣкѣт ѳел д'анѣжїї, а їѳѣѳкнїт
пе капїтала ѳоастрѣ. Пе ла 7 ѳеасѣрї плоаеа сеаѣшнѣа къ дн-
ѳетѣѣлѣ шї къ аѳеле днѳѣп а се траѳе. — Еѳѣкѣл ачестелї
ненорѳчїрї есте днѳѣ грѣѣ а ѳї калѳѣлат. Мн рѣсплїтїа де
ла ѳѳѣрѣлѣи Монтшартер днѣлїчїнеа апї а трѣкѣт пѣсте дѳѣ-
шѣтре. Тоате ѳагазїїле аѣ ѳост днѳекате, пїѳѣїцїле сѣжнїт плї-
не. Брѣтарїлор ле ва ѳї пѣсте пѣтїндѣ де а лѣѳра. Нѣ се
шїїе днѳѣ дѣѳѣ с'а їѳїт ѳре-о перѣѳе де ѳм, днѳѣ ѳѣтѣшѣ-
реа есте несоѳотїтѣ. Прїѳелїшїеа дрѣшѣрїлор скїѣѳѣте дн
гѣрѣле ереа ѳна дїн ѳеле шїаї кърїоасе. Калѣшїїле ѳерѣѳеаѣ
къ грѣѣ плїне де аѳл шї къ кълѣторїї шѣжнїд пе вїїне пе жѣ-
ѳѣрїле лор. Се ѳеѳеа дѣпѣ трѣѣсѣрїле ѳеле шїаї ѳшоаре 5—6
лаѳелї неащептаді, карї днѳѣ тот се ѳдѣѣ пѣжнѣ дн ѳенѣлї.
Кїар ѳеѳелї де о старѣ ѳѣнѣсе пѣѳеа дн аѳл ка съ гѣсеаскѣ
пе ѳопїї лор саѣ пе ѳѣрѣѳѣл лор. Мн алте локѣрї се ѳеѳеа
шї ѳнї скоѳѣѳнїдѣшї ѳѣста шїаї ѳаѳаша лѣа пѣлѣѳере а се скѣл-
да дн шїѳлоѳѣл спїшїї ѳѣѳѣшїї. Карѣтеле ѳенїсѣрѣ ла шѣр-
їнїїле лѣкѣрїлор парїсіене, шї лѣжнїд де одатѣ къѳе 20—40
ѳерсоане, ле транспорта де ла ѳн шал днтрѣалѣлѣ. Ла 7 1/2
днѳѣлїнареа аѳелор ѳрѣта дн локѣрїле каре се десѳоѳерѣ,
аѳа лѣса шїаї шѣлѣте ѳентїметре де ѳорѳїї негрѣ шї ѳлѣїд.
Мн шандѣрїле каре ѳарѣѣ аѳеле лор дн Сѣна с'а ѳѣлїт о грѣ-
ѳадѣ де трѣпѣрї негрѣ, каре с'а десѳоѳерїт къ ереаѣ шѳоарїчї
ѳарїскошї де аѳл. — Де ѳѳенїреа оаѳенїлор, Парїсїл н'а шїаї
пѣдїт де о асеѳенеа днѣкѣчїїне.

Парїс, 12 Август. Маї тоді аѳѳасадорїї а пѣтерїлор
стреїне ла Парїс с'аѣ днторс де-о датѣ ла Парїс де пе ла
ѳарѣ ѳнде ереаѣ, шї кърїерїї че трїшїт ла гѣѳѣрнеле лор сѣжнїт
аѳа де нѣшѳерѣшїї днѳѣжнїт ѳншїаї рѣшасе астызі дїшїнеадѣ нїчї
ѳнѣ слоѳод. (Ж. де Франкѳ.)

МАРЕА-БРИТАНИЕ.

Скрїсорї прїїміте де ла Цїѳралтар ѳестѣск къ о ѳлотѣ

а гѣсї чїѳеѳа саѳелї де тоатѣ кредїнда, дн кът пентрѣ орї че
ар дѣтѣрїїѳе стѣлїпїреа съ ѳаѳѣ, пѣ ѳоатѣ ла пїчї ѳн дѣѳїс
съ се днѳѣѳѣсе пе регѣлїле ѳїрѣшїї але арїѳѳетїчїї, къ дѳѣ шї
къ дѳѣ ѳаѳ ѳатрѣ, чї тотѳеаѳнатрѣѳѣсе се зїлѣ дѳѣ шї къ дѳѣ
ѳаѳ ѳнт.

Мн ѳрѣта дїѳѳозїдїїлор че М. С. а лѣаг пентрѣ ѳонїїѳадіа
ачестѣи сѣмїнар, се пѣдѣжѣѳѣѳе къ ѳѣ скѣпа де асеѳѣѳеа кал-
ѳѣлаторїї: къѳїѳшїа че се ѳеѳе дн ѳаѳѣтерѣл Арѳїѳандрїїѳлѣи
Клішѳѣт, каре астызі дїѳѣ лок де Ыїскон, ѳѣзїшѣѳѣе днѳѣстѣл
днѳѣрѣѳеа че Пріндѣл а пѣс дн Сѣїндїа Са. Чїѳе а ѳѣлїт дн-
ѳѣпѣтѣдїрїле ѳорале шї ѳатерїале че ачѣст къѳїѳс Пѣрїпѣ а
ѳѣкѣтѣчїї, дн пѣдїпа ѳреѳе де кънд се аѳлѣ ѳѣрѣшїлор ал а-
ѳѣшїї Ыїсконїї, ѳоатѣ ѳї днѳѣстѣл пѣтѣрѣс де адеѳѣрѣл къ де
астѣдатѣ ѳаѳпа пѣ ѳа шїндїї сѳїшїеї.

Дѣспре репарадїї, чеа шїаї де ѳеапѣратѣ трѣѳїїнцѣ есте ачѣеа
а вїсѣрїчїї, каре аѳерїнцѣ рѣїпаре, дѣѳѣ се ва шїаї лѣса дн ѳѣлї-
грїжїїнеа дн каре а ѳост пѣрѣсїтѣ пѣлѣ акѣш.

Рѣрѣл ачѣста ѳѳѣѳѣпѣт, каре къ ѳѳателе салѣ орѳаѳѣпѣте арѳї-
ѳѣкѣрате, ѳаѳе адшѣрадіа арїїшїлор, есте, днтрѣ ѳѣтѣрѣѳеле рѣїне
дїп ѳѣшѣлѣлѣ днѳѣѳїпѣт, шї дїп алте пѣрїдї аѳѣѳѣрїї рѣшїѳѣшїї,

Французъ композъ де 5 коръви де линіе ші 4 стеатерс, аѣ трекът стръжтотреа дела Ест ла Вест, ла 26 Ізліе; десті- нація са есте некъноскътъ.

Лондра, 7 Август. Се вестеше офіціал къ М. С. ре- ціна ва візіта Скодіа ла 29 л. к. ші къ а доа зі Прінцъ Ал- берт ва пѣне чеа д'антѣ піатръ ла галеріа національ.

Лондра, 10 Август. Се скріе де ла Агена дела 28 Ізліе, къ рецеле Отон а іскъліт конвенція Лондреі атінгъ- тоаре де прічіна англо-еленъ. Бані де пѣші де кѣтре гъвер- нѣл греческ пентръ Д. Пачіфіко, с'а днапоіат.

Дъпъ о сокотеалъ пѣвлікатъ, венітъл тотал а рігатѣлѣі Ыніт а фост пентръ анъл 1848 де 59,230,415 л. ст. ла 1849 де 58,990,734 л. ст. ші ла 1850, 57,647,392 л. ст. — Шірі де ла Малта вестеск къ холера фаче дн ачеа інсѣлъ шѣлт рѣѣ. (Ж. де Франкф.)

— Журналъ „Тімес“ пѣвлікъ тестаментъл рѣпосатѣлѣі Сір Роберт Пеел. Тестаментъл есте скріс дн 50 фой. Аве-

реа о дшпарте фійлор съі челор таі шічі дестѣл де Локвінда въдъві каде дъпъ шоартеа еі челві таі шічі Фіе-кърѣі дін оашені съі а лъсат кѣте чеа. Челор річі дн а кърора енорі ереаѣ тошіле сале, ла кѣте 200 л. ст. Манъскріптеле ші кореспондентеле пріишеше Лордѣл Махон ші Д. Кадвел. Скрісоріле а Прінцѣлѣі Алберт опреше де а фі пѣвлікате дн віад- стор фъръ а лор вое. Стешпѣл шоженіре се сѣе лівре стерл.

АМЕРИКА.

Ні се скріе де ла Нев-Йорк: Каліфорніа нѣ таі еі Статѣріле-Ыніте сінгърѣл лок ѡнде се афлъ азр къ гаре. Дн Орегон с'аѣ дескоперіт де кърѣнд шіне, рѣшѣн дн зрш' ачелора де ла Каліфорніа дн богъдіе- тіндере. (Ж. де Франкф.)

Д Н Ц И Н Ц Ъ Р І.

(427) Ла Редакція Веститорѣлѣі Рома- неск аѣ сосіт іаръші вѣн негрѣ знгъреск дін вестітъл шѣнте ал Вѣлтърѣлѣі дін Бѣда, а- чест вѣн аре векітеа лѣі де 8 ані, калі- татеа чеа пѣтернікъ, ші гѣств лѣі сѣ ре- командеазъ сінгър, ка о докторіе. Бѣ- телка аре 3 сѣандіх.

(428) Касѣле Дѣі. Къкоані Софії Фѣл- коіанъ дъпъ подѣл Каліціі, алытѣрікѣ а ле Длѣі Аріон, пе лок шоценеск, фаца 8 стѣл- жіні ші лъвгѣл 27 1/2: къ 4 дѣкѣпері сѣс ші 2 кѣшѣрі, жос 2 одѣі ші кѣхпѣе, сѣшт дѣвѣлзаре. Доріторіі се вор арѣта ла про-

пріетарѣ дн тахалаоа Поли-Татѣл, касѣле Д-лѣі Гіѣъ Папгал.

(429) Бѣкѣте де чорѣвъ проаспете ам пріишѣт іар де Віена, пе ка- релѣ дшпрезна къ гріш але сші фелѣ- рішї де фѣінъ ам чінсте а рекоманда доріторілор.

Гѣстав Ріѣ. (къртеа веке.)

(430) Доъ перѣві де касѣ поѣ але Д. Георге Кіріаѣ де ла поарта Бісерічіі Міхаіѣ- Водѣ, каре, касѣ чеа шаре аре сѣс 5 одѣі

ші жос алте 5, доъ півніѣе шарѣ, Зріе, гражд де 4 каі ші шопрон дѣл сѣрї. Чѣле шічі аре 5 одѣі, вѣкѣтъл шарѣ ші 2 півніѣе, сѣшт де вѣлзаре ріторіі де а ле кѣшѣра, сѣ дѣдрѣпте Д. пропріетар че шаде ла прѣвѣліа цівтѣріе, че есте дшпотрѣвѣ де Сѣ ѡнде се ва дѣвоі пентръ преѣ.

(431) Мошіа Коконі ші Мѣлѣстїреа деѣл Ілѣов пропріетатеа Д. Іепанѣ Ге- Доріторіі а о лѣа сѣ сѣ дѣдрѣптеа пѣшїтъл пропріетар ла локвінда Дѣлѣ

сінгѣра шѣртѣріе карѣ таі етѣ дн пічіоаре доведітоаре де стрѣ- тошеаска шѣестріе а Ромѣнілор, ші де фала пріишѣвѣ а паѣіеі.

Де ла Епіскопіа Арѣешѣлѣі Прінцѣл пострѣ а терс ла Рѣшпїк. Пе кѣт ініша М. Сале а фост вѣсѣлъ дн орашѣл Пітещїі пе атѣт і с'а копріне сѣфлетѣ де о адѣкѣкъ шѣхпїре дн Рѣшпїк: пѣлѣпѣорї де греле апѣсѣрї асѣпра ѣерѣлѣлѣі аѣ ажѣс ла зрѣкі- ле стѣпѣшїторѣлѣі.

Ынѣл дін сѣвѣжрѣшїторіі ачестѣі жѣдеѣ дш вітасѣ къ се афлъ зп Домп дн царѣ, дш вітасѣ ші кіар къ есте Дѣшпѣзеѣ дн черѣрї, ші деспоіа лѣшеа къ жѣфѣріле че фѣчеа дн пласа са,

Дѣне стѣрѣвїца къ карѣ се окѣпъ Прінцѣл, кѣтълѣд дн тот локѣ се скоаѣвѣ віртѣтеа ла лѣшїпъ, зрѣтеазъ сѣі фіе пѣгрѣ днапїтеа омілор віѣіѣл, ші сѣ'л вічіѣеаскѣ къ тоатѣ стрѣшпїчїа. М. С. трішїсе дѣдатѣ дн ачеа пласѣ пе оперсоапѣ де кредїпѣъ дін свїта М. Сале къ депліпъ пѣтере ка, рѣдіѣлѣд пе ачел сѣв- кѣрѣшїтор, сѣ'л дѣкѣ дін сат дн сат ші сѣ'л дѣдатѣреѣе а дес- пѣгѣві пе лѣкѣіторіі де орї че азѣз се ва доведї къ а фѣкѣт, орї дѣадрѣптел сѣѣ пѣзіш. Апоі дѣне сѣвѣжрѣшїреа ачѣщїі черѣ- тѣрї ші ексекѣдїі, сѣ рапортеѣе М. Сале кѣт таі днгрѣв.

Нѣ сѣлѣтем шарї адшїраторїі аї дідахїлор (зіче кореспондѣ- тѣл пострѣ) пентръ къ ам ажѣс дн піщѣ врешї дн карѣ ворѣва, фѣрѣ фапѣт ішмедїатѣ, пѣ таі прїпде лок; дар пѣтрѣвїзѣтоареа еспресїе къ карѣ ам азїт пе Прінцѣл пострѣ рѣстїнд шѣхпїреа М. Сале пентръ пѣдрѣпѣтѣділе ші апѣсарѣа че веде къ се таі зрѣтеазъ дн зпеле локѣрї асѣпра ѣѣрапѣлѣі, пе а фѣкѣт атѣта днтілѣрїе, дѣкѣлт овщїреа еі о сокотїш шѣпѣтѣітоаре рѣлѣві, ші де ачѣеа пѣ о пѣтем трѣче къ тѣчерѣе. „Де кѣлѣд ам лѣат „кѣрѣша овлѣдѣрїі, (зічеа Прінцѣл кѣтре орѣшѣвїі че се адѣпа- „сѣрѣ дн салѣл М. Сале ла чеасѣл пѣлѣкѣрїі) грїжа теа дін „тоате томентеле а фост сѣ почї фаче а дѣчѣта тот фѣлѣл де „авѣз.

„Ам трішїе чїрѣлзаре прїп тоате жѣдеѣеле; ам повѣзѣвїт „прїп сѣрїс ші прїп віѣл граїѣ сѣ'шї віе оашенїі дн кѣпошїпѣъ. „Ам сокотїт къ дѣне чѣртареа че Дѣшпѣзеѣ пе а фѣкѣт къ а- „тѣтѣеа пѣпорѣчїрї де карѣ а пѣтїшїт ачѣастѣ царѣ, дрѣптеа

„ва фї таі де овщѣ дшѣрѣдїшатѣ. Дн сѣлѣршїт ам дѣ „ше тѣтѣрѣр сѣ се пѣтрѣвїзѣ де дѣхѣл овлѣдѣрїі, сѣ дѣ „ѣіе-карѣ а пѣшї пе калѣа чеа дрѣапѣтѣ; сѣ рѣспѣвїзѣ „шадї а сѣлѣжі овщїі, ла дѣпѣредѣеа че с'а пѣс дштрѣлѣш „шѣеа пѣ се пѣтеа дѣвоі деспрѣ прїпдїпеле теѣе, пѣтѣ „пѣ ераш зп ом поѣ, чї тот ачѣла карѣ сокотѣсѣ ам дѣтѣ „стѣлѣ довадѣ деспрѣ а теа дорїпѣъ ші стрѣданїе пентръ „пѣвлїк, дн тоатѣ вреѣеа пе кѣлѣд ам дірїжат лѣкѣрѣліе „вітелор шїністерїі. Дін пѣпорѣчїре вѣз къ 14 лѣпї аѣтѣ „ші дѣкѣ пѣ ш'аѣ дѣделѣс шѣлѣді діа чѣі че трѣвѣіа сѣ „днпїптеа інтѣпдїлор поастрѣ; шѣлѣді аѣ рѣшѣс дшпїетрї „дн ачѣле пѣравѣрї рѣле: де а дшпѣрѣдїі царѣ дн доѣ, дн „сѣторї ші апѣсѣдїі, де а сокотї къ с'аѣ орѣлѣдѣіт сѣлѣжѣ „ка сѣ сѣлѣжѣаскѣ пѣвлїкѣлѣі, чї ка сѣ'шї фѣлѣ старѣа „че преѣ.

„Есте вреѣе акѣш, Домпїлор, сѣ рѣдіѣлѣз хѣла дн „пра поастрѣ, къ ам авѣт атѣта днгрѣдѣіре, къ п'ам ексѣрѣ „дѣтѣ стрѣшпїчїа. Ам ешїт дн жѣдеѣе сѣ дескопер пѣ „сѣлѣдїді де Дѣшпѣзеѣ, пентръ а лор дѣшпѣтрїре дн фапѣт „ші сѣ кѣт оашенїі карѣ сѣ шѣ дѣцѣлѣагѣ. Нѣ кѣт сѣ „вѣре-о партїдѣ пентръ а теа персоапѣ, партїда теа о „шї дн чѣі че вор сїшдї пентръ віѣеале пѣвлїк; сїнгѣра теа „ѣіе есте сѣ шѣ дѣкѣпѣіѣр де шїѣлѣ ачѣста пѣшѣр де „ші къ дѣшпїшї сѣ шѣрг дрѣпѣт снѣе скопѣл фѣрїчїрїі „ѣѣрї.

„Плѣк, Домпїлор, фѣарте шѣхпїт дін жѣдеѣл Дѣшпѣ „стрѣ, къ дін прїчіна шѣлічївїі Домпѣлѣі кѣрѣшїтор, пѣтѣ „ашїптрѣлеа тѣл кѣпоск къ есте ом чїпстїт, ші къ сѣлѣмѣ „се зрѣтеазъ дштрѣачѣст жѣдеѣе фѣлѣрї де авѣзѣрї, фѣлѣ „пѣдїѣв фїрїкъ де Дѣшпѣзеѣ, сѣѣ сѣіеалѣ де стѣпѣшїре. „клар днсѣ, къ де асѣзїі днсѣ'шї еѣ т'анш сокотї віѣоватѣ „ре крїшѣ, дакъ ам таі дѣдѣлѣлѣга індѣлѣпѣнда пентръ „пеа фапѣте пѣтрѣвїчѣе.

„Дѣторїа шѣ фаче сѣ пѣі пентръ а лор стѣвіліре тоатѣ „пїчїа, сѣ пѣ таі лас сѣ трѣакѣ фѣрѣ рѣшїшѣре віѣїѣл „віртѣдїі, крїта дн фаца пѣвіповѣзїеі